RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號_	D0007
Licence Number 牌照編號	L1203

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 路底 上 陰 全 贈 昭

	矮 疾 入 士 阮 宇 辟 照
This licence is issued under Part 3, Section undermentioned residential care home — 茲證明下述院舍已根據《殘疾人士院舍條例》第3部第	, of the Residential Care Homes (Persons with Disabilities) Ordinance in respect of the 8(3)(a)條獲發牌照-
Particulars of residential care home —	
院舍資料- (a) Name (in English) Sing Hong Association Rehabilit 名稱(英文) Centre	ation Name (in Chinese) 聖康會復康中心 名稱(中文)
(b) (i) Address of home	e, 64 Castle Peak Road, Sham Shui Po, Kowloon
(ii) Premises where home may be operated 可開設院舍的處所同	
as more particularly shown and described on Pl 其詳情見於圖則第 <u>0007(1)</u> 號,該圖則現	an Number deposited with and approved by me. 存本人處,並經本人批准。
(c) Maximum number of persons that the residential care 院舍可收納的最多人數53	home is capable of accommodating
獲發上述院舍牌照人士/公司的資料-	nce is issued in respect of the above residential care home —
(a) Name/Company (in English) Sing Hong Association 姓名/公司名稱(英文) Centre Limited (b) Address	on Rehabilitation Name/Company (in Chinese) 聖康會復康中心有限公司 姓名/公司名稱(中文)
地址九龍深水埗青山道 64 號名人商業中心 4	· 字樓
persons with disabilities of the following type:	horized to operate, keep, manage or otherwise have control of a residential care home for High Care Level 以其他方式控制—所屬高度照顧種類的殘疾人士院舍。
This licence is valid for6 months effective	from the date of issue to cover the period from1 January 2025 t
30 lune 2025 inclusive	由至至至至
This licence is issued subject to the following conditions -本牌照附有下列條件-	
Disabilities) Ordinance in the event of a breach of or a failu	of the powers vested in me under Section 9 of the Residential Care Homes (Persons with the to perform any of the conditions set out in paragraph 6 above. ,本人可行使《殘疾人士院舍條例》第9條賦予本人的權力,撤銷或暫時吊銷本牌照
	金参
2025年1月1日	(李金容 代行)
Date 日期	for Director of Social Welfare Hong Kong Special Administrative Region 香港特別行政區社會福利署署長

WARNING 警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。